

# CANAVIEIRO PAULISTA

Ano XXIV • nº 153 • Maio | Junho de 2015



**JUNTOS PELO BEM  
DIA DE COOPERAR**

**SAFRA DE CANA  
MAIS ALCOOLEIRA**

**A GRANDEZA DO  
MERCADO DA SOJA**

# Atendimento Odontológico



ANS: 41873-1

## Caro Fornecedor e Empregado de Cana,

Os serviços prestados pelo CAI - Centro de Atendimento Integrado, serão realizados pela Amhpla Odontologia, a partir do dia 1º de julho/2015.

## Com essa mudança os clientes contarão com:

- Atendimentos de Urgência e Emergência 24 horas
- Horários flexíveis
- Mais facilidade no acesso
- Profissionais especializados em diversas áreas
- Mesma cobertura de atendimento (clínica geral, cirurgias, dentística, endodontia, odontopediatria e periodontia)

Além destes benefícios, o cliente que precisar de um procedimento sem cobertura pelo plano, como: implantes, ortodontia, próteses e clareamento/estética, será oferecido pelo prestador de serviço uma tabela de preço diferenciada e com facilidade no pagamento.

Conheça a relação de todos os dentistas da Amhpla Odontologia, através do site: [www.amhpla.com.br](http://www.amhpla.com.br) ou ligue **0800.770.8887**

**ATENDIMENTOS:** de segunda a sexta-feira das 8h às 21h  
Rua São José, 407 Centro | Tel. (19) 3447.4020

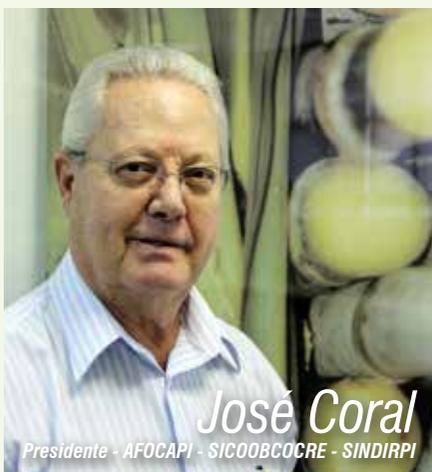
Das 21h às 8h, fins de semana e feriados entre em contato pelo telefone: **0800 770 8886** ou **(19) 3429.2100**



ANS: 33322-1

**ATENDIMENTO HFC+SAÚDE:** Avenida Barão de Valença, 1044 - Tel. **3429-7301** e **3429-7302**  
SIC - Serviço de Interação com o Cliente **3429-7307**

# VISÃO DOS PRESIDENTES



No cooperativismo a prioridade são as pessoas. O SICOOBCOCRE é uma entidade importante na defesa das questões que envolvem o setor sucroalcooleiro na essência do cooperativismo. Oferece assistência financeira aos produtores de cana-de-açúcar da região, principalmente de médios e pequenos produtores, além de oferecer todos os produtos que um banco comercial oferece. Com o cooperativismo todos crescem.

No cooperativismo pensamos e agimos de forma coletiva, para gerar trabalho, renda e inclusão. Cooperar é pensar primeiro nas pessoas, os resultados são consequências de um trabalho que valoriza a união e o desenvolvimento.

Os pequenos e médios produtores de cana-de-açúcar, que normalmente apresentam as mesmas dificuldades para obter um bom desempenho econômico, têm no SICOOBCOCRE o apoio e o fortalecimento que lhes garante melhor desempenho para competir no mercado. Prestamos serviços financeiros aos nossos associados em suas atividades específicas, buscando apoiar e aprimorar a produção, a produtividade e a qualidade de vida, bem como a comercialização e industrialização dos bens produzidos.

Todas as ações realizadas na programação em comemoração ao Cooperativismo incentivam a sustentabilidade, o cuidado com o meio ambiente e as ações sociais que ajudam a transformar vidas.

Juntos somos mais! Juntos podemos mais. Quem coopera realiza um grande serviço, fortalece a economia e transforma vidas.



Cooperar para crescer. A Cooperativa dos plantadores de Cana do Estado de São Paulo é fruto da filosofia e do trabalho de uma Diretoria participativa, comprometida com o desenvolvimento da classe canavieira por meio do Cooperativismo.

Cooperar é uma atitude coletiva, que busca incansavelmente novas alternativas para melhorar o desempenho e a qualidade de vida de seus cooperados. Cooperar é unir o desenvolvimento econômico e o bem estar das pessoas. Acreditamos no cooperativismo e na união de forças que o Sistema promove.

A COPLACANA tem a missão ser um modelo sustentável e rentável para o futuro. Promover a educação, a formação e contribuir com o desenvolvimento dos cooperados e da comunidade. Tem como foco a prestação de bons serviços, a busca por resultados coletivos para seus cooperados e a valorização do trabalhador e do trabalhador rural para que se sintam motivados e tenha condições suficientes para atender suas necessidades e principalmente ter uma vida digna diante do atual desenvolvimento econômico que o país vive.

O cooperativismo é uma forma competente e adequada de atingir os objetivos. Na medida em que nos unimos, nos fortalecemos e unidos somos mais fortes e organizados.

Interessar-se pela comunidade é viver o cooperativismo e contribuir para o desenvolvimento para uma sociedade mais justa e igualitária.

Com o cooperativismo é possível crescer, sendo parceiro do desenvolvimento dos cooperados e da comunidade.

# EXPEDIENTE



## CONSELHO DE DIRETORIA DA AFOCAPI

*Presidente* - José Coral  
*Vice Presidente* - Cyro André Carvalho de Freitas  
*1º Secretário* - Arnaldo Antonio Bortoletto  
*2º Secretário* - Bento Antonio de Moraes Neto  
*1º Tesoureiro* - José Benedito Massarutto  
*2º Tesoureiro* - Osmar Domingos Cezarin  
*Vogal* - José Clovis Casarin  
*Conselho Fiscal - Membros Efetivos*  
André Ferreira Zinsly  
Vinicius Zatarin  
Paulo Sérgio Curtulo



## CONSELHO DE DIRETORIA DA COPLACANA

*Presidente* - Arnaldo Antonio Bortoletto  
*Vice Presidente* - José Coral  
*Diretor Administrativo* - José Renato Pavão  
*Diretor de Patrimônio* - José Clovis Casarin  
*Conselheiros Vogais* - Milton Luiz Sarto  
Moacir Soave  
Paulo Roberto Artioli  
*Conselho Fiscal - Membros Efetivos*  
Marcelo Bartolomucci Angeli  
Arnaldo Pastre  
José Rodolfo Penatti



## CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO:

*Presidente* - José Coral  
*Vice Presidente* - Arnaldo Antônio Bortoletto  
*Secretário* - José Benedito Massarutto  
*Vogal* - Antônio Marcos Padoveze

Cyro André Carvalho de Freitas  
José Eurides Bombasaro  
Luiz Carlos Furtuoso  
Manoel Perez Neto

## DIRETORIA EXECUTIVA

*Diretor Estratégico* - João Batista Stringhini  
*Diretor Administrativo* - José Coral  
*Diretor Operacional* - Luiz José Marabuzzi

## CONSELHO FISCAL

*Conselheiro Fiscal Efetivo* - Gilberto Guimaro Filipini  
Marcos Farhat  
Paulo Roberto Checchi



## CONSELHO DE DIRETORIA DO SINDIRPI

*Presidente* - José Coral  
*Vice Presidente* - Cyro André C. de Freitas  
*1º Secretário* - Osmar Domingos Cezarin  
*2º Secretário* - Antonio Peixe Neto  
*1º Tesoureiro* - Arnaldo Antonio Bortoletto  
*2º Tesoureiro* - Enio Roque de Oliveira  
*Vogal* - José Sérgio Santin  
*Conselho Fiscal* - José Pedro Berto  
José Darci Guidi  
Álvaro Agostinho Santin

## CANAVIEIRO PAULISTA

*Coordenação Geral* - José Renato Pavão  
*Conselho Editorial (Diretoria Executiva)*

José Coral  
Arnaldo A. Bortoletto  
José Clovis Casarin

*Jornalista* - João J. de Souza - MTB 21.054  
*Edição e Redação*

Monica de Fátima Camolesi - MTB 66.325/SP  
Maria do Carmo de Andrade

## Produção Visual e Diagramação

Roggers Ricardi Progete

*Fotos* - Maria do Carmo de Andrade

Roggers Ricardi Progete  
Cássia Amgarten

*Foto Capa* - Adilson Zavarize

*Fale com a redação* (maria.mkt@cana.com.br)

Maria do Carmo de Andrade

*Periodicidade* - Bimestral

*Tiragem* - 9.500 exemplares

Permitida a reprodução total ou parcial, desde que cite a fonte, autores e pesquisa.

Av. Com. Luciano Guidotti, 1937  
Caxambú • Piracicaba, SP • CEP: 13425-000  
Fone/Fax.: (19) 3401-2258  
roggers.mkt@cana.com.br / maria.mkt@cana.com.br  
www.cana.com.br

# ÍNDICE



## AFOCAPI GANHA PRÊMIO DESTAQUE AMBIENTAL



## A GRANDEZA DO MERCADO DA SOJA



## SAFRA DE CANA MAIS ALCOOLEIRA



## JUNTOS PELO BEM



## RAIVA DOS HERBÍVOROS



## 7º PRÊMIO VISÃOAGRO SUDESTE



## SICOOB COCRE INAUGURA PA12 EM SANTA BÁRBARA D'OESTE



## ASSOCIADOS DO SICOOB COCRE UTILIZAM CANAIS ALTERNATIVOS DE ATENDIMENTO



## PERDAS DE CANA NA COLHEITA MECANIZADA



## ACONTECEU



## MÉDIA DE KG DE ATR POR UNIDADE INDUSTRIAL

# CAMINHADA ECOLÓGICA DIFUNDE O COOPERATIVISMO EM IRACEMÁPOLIS



Em comemoração ao Dia C, Dia de Cooperar a COPLACANA em parceria com a BAYER e a Associação Ágape de Iracemápolis promoveram uma caminhada ecológica com o objetivo de desenvolver a conscientização e a importância da sustentabilidade e do cooperativismo.

Cerca de 100 pessoas participaram do evento. O percurso teve início na Represa Municipal de Iracemápolis, passou pelas matas ciliares, e na Represa Iracema com o plantio de mudas de jequitibás.

O evento foi finalizado com um pi-

quenique na Fazenda Morro Azul, conhecida como a “Casa de D. Pedro II”, que abrigou por muito tempo a Família Real Portuguesa.

O projeto visa possibilitar a reflexão sobre a importância das matas e os benefícios dos recursos naturais para a sobrevivência do nosso planeta. “A ação educativa é permanente e tem o objetivo de sensibilizar e conscientizar a população para a preservação do meio ambiente”, coordenadora dos projetos socioambientais Assim se Faz da COPLACANA, Ma-

ria do Carmo de Andrade.

A ação faz parte do Dia de Cooperar que incentiva o voluntariado em cooperativas de todos os estados, com o objetivo de unir as pessoas, trabalhando em prol do bem comum.

“Participar de um evento como esse significa apoiar a conscientização sobre a preservação do meio ambiente e a reflexão sobre a importância das riquezas naturais”, concluiu a Representante Técnico de Vendas da Bayer, Juciara Vendemiatti.



# AFOCAPI GANHA PRÊMIO DESTAQUE AMBIENTAL



## O projeto “Gerando Riquezas” venceu na categoria Terceiro Setor

A Associação dos Fornecedores de Cana de Piracicaba venceu o Prêmio Destaque Ambiental pelo COMDEMA de Piracicaba (Conselho Municipal de Defesa do Meio Ambiente) na categoria Terceiro Setor, com o projeto “Gerando Riquezas”.

O projeto desenvolvido pela AFOCAPI foi implantado em 2010 por meio do Programa Sistematização de Áreas de Produção de Cana que foi instituído a fim de valorizar o cultivo da cana-de-açúcar, uma cultura tradicional da região e também evitar o êxodo dos produtores do campo.

O projeto “Gerando Riquezas” vem para viabilizar a prática da mecanização agrícola na produção de cana em todas as suas etapas: preparo de solo, plantio, colheita, cultivo, conservação de solo para evitar erosão, assoreamentos de mananciais e drenagem para estradas vicinais e

principalmente a redução de emissão de gás carbônico e o aumento do recurso hídrico focando no aumento de água em nascentes para o ambiente e também observando uma redução na poluição ambiental. “Com a aplicação da sistematização nossa equipe estabeleceu um objetivo e uma condição, visando à integração e harmonia entre: agronomia, economia, meio ambiente e toda a sociedade; que nos garante uma total sustentabilidade”, ressaltou o Engenheiro Agrônomo, Jorge Augusto Calile.

O Prêmio Destaque Ambiental tem como objetivo destacar as principais iniciativas socioambientais de cidadãos, empresas privadas e organizações públicas, instituições de ensino e do terceiro setor que, por meio de projetos e desenvolvimento de atividades, contribuam para a proteção do meio ambiente e a melhoria da qualidade de vida no município de Piracicaba.

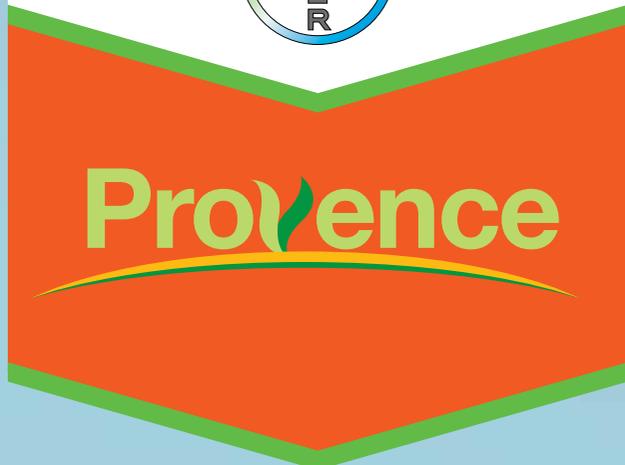
A entrega dos prêmios foi realizada no auditório da Acipi (Associação Comercial e Industrial de Piracicaba). Além da AFOCAPI, os homenageados deste ano foram: o professor de filosofia, Élcio Maichacki na categoria Cidadão com o

Projeto Plantador de Árvores; A Águas do Mirante ficou na primeira colocação na categoria Empresa, com o projeto Piracicaba Rede 100% e a Escola Estadual Professora Dionetti Calegaro Miori, do bairro da Água Branca, venceu na categoria Instituição de Ensino, com o projeto Horta e Cidadania.





**A eficiência que  
você confia,  
durante o ano todo.  
Faça chuva ou  
faça sol.**



**Flexível na época seca e na época úmida.**

Provence 750 WG é o herbicida pré-emergente da Bayer que viabiliza o bom desenvolvimento da cultura da cana. Efetivo na soca-seca e na soca-úmida, ele controla as plantas daninhas de folhas estreitas com eficácia, promovendo melhor produtividade. Sua facilidade de manuseio e flexibilidade inigualável possibilitam o trabalho de aplicação durante a safra da cana, todos os dias, o ano todo.

**Provence. Indispensável o ano todo.**



Aplicação  
em todas  
as épocas



Ganhos em  
rendimento  
operacional



Alta eficiência  
no controle das  
gramíneas



Longo período  
de controle



Flexibilidade  
de uso



**ATENÇÃO**

Leia atentamente e siga rigorosamente as instruções contidas no rótulo, na bula e receita. Utilize sempre os equipamentos de proteção individual. Nunca permita a utilização do produto por menores de idade.

**CONSULTE SEMPRE UM  
ENGENHEIRO AGRÔNOMO.  
VENDA SOB RECEITUÁRIO  
AGRONÔMICO**



Faça o Manejo Integrado de Pragas.  
Descarte corretamente as embalagens e restos de produtos.  
Uso exclusivamente agrícola.



# A GRANDEZA DO MERCADO DA SOJA

## Uma oportunidade para agregar valor econômico ao produtor

O piracicabano Francisco Renato Preter Angelis, há 20 anos começou a plantar grãos em Taquarituba, interior de São Paulo. A maior área da fazenda do produtor é cultivada com soja, mas ele faz a rotação com milho, feijão, trigo e milheto. O rodízio de culturas reflete positivamente na recuperação, manutenção e melhoria de recursos naturais. “A rotação tem como objetivo preservar ou melhorar as características físicas, químicas e biológicas do solo, além de auxiliar no controle de plantas daninhas, doenças e pragas”, explica o produtor.

No início, Francisco Renato utilizava a fazenda para a pecuária, mas devido à inviabilidade do negócio na época, em



Francisco Renato Angelis e José Clóvis Casarin

1995 destinou 70 alqueires para o plantio de soja. “Todo começo requer pesquisa, levantamento de informações sobre a planta e assessoria técnica. Minha filha é Engenheira Agrônoma e isso contribuiu muito para conseguir uma produção de qualidade”.

O diretor patrimonial da COPLACANA, José Clovis Casarin conhece a família Angelis desde quando só trabalhava com a pecuária. “A soja veio para contribuir com o crescimento da família Angelis, foi uma forma de agregar valor aos negócios da família. Com a renda dos grãos, hoje eles estão estruturados com tecnologia de ponta, o que permite uma produção satisfatória”.

Com uma fazenda de 2 mil hectares, o produtor Francisco Renato destina 700 hectares com a produção de grãos e o restante de pastagem. “Na região de Piracicaba a maior parte dos produtores cultivam a cana-de-açúcar, mas acredito que destinar 20% da área de cana para cultivo de soja é um negócio promissor, pois proporciona ao produtor vantagens

agronômicas e agrega valor econômico”.

A soja é a cultura agrícola brasileira que mais cresceu nas últimas três décadas. O aumento da produtividade está associado aos avanços tecnológicos, ao manejo e eficiência dos produtores. O grão é componente essencial na fabricação de rações animais e com uso crescente na alimentação humana encontra-se em franco crescimento. “A soja se firmou como um dos produtos mais destacados da agricultura nacional e na balança comercial”, explica o produtor.

Atualmente Francisco Renato produz cerca de 71 sacos por hectares (sacos de 60kg de soja). A maioria da produção vai para a exportação, via porto de Santos. Ele ressalta que os tratamentos culturais são extremamente importantes para uma boa produção. “Antes de plantar é necessário corrigir o solo com calcário e gesso, utilizar sementes selecionadas e defensivos eficientes que não comprometam o meio ambiente, além de ter uma assessoria agrônoma”. O espaçamento entrelinhas

no plantio é outro item que deve ser estudado. “No plantio da soja a plantadeira é programada com o espaçamento de 50 cm e no plantio de milho também é utilizada a mesma regulagem, isso evita o manuseio do equipamento, evitando desgaste e custos adicionais”, explica.

As lavouras do Sr. Francisco Renato são irrigadas com 11 pivôs centrais.

O cultivo de soja no Brasil se orienta por um padrão ambientalmente responsável, nas lavouras são construídas as caixas secas que são reservatórios tecnicamente dimensionados, construídos, em geral, nas margens das lavouras para captar as águas de chuva. “A técnica evita a erosão, assoreamento e depredação das estradas pela chuva. Em tempos de estiagem, as caixas secas aumentam o armazenamento de água e o abastecimento do lençol freático, o que também favorece a lavoura e o meio ambiente”, ressalta o produtor.

Francisco Renato Angelis recebe as-



Engº Agrº Diego Vinícius Gomes de Oliveira

sessoria agrônômica da COPLACANA filial de Avaré. “O atendimento tem que ser personalizado desde as questões financeiras como liberação de crédito, agilidade da entrega dos produtos. Sempre que preciso sou atendido com eficiência”. Engenheiro Agrônomo da COPLACANA filial de Avaré, Diego Vinícius Gomes de Oliveira também fala da precisão e agilidade no atendimento aos produtores. “O plantio é uma etapa muito importante na condução da cultura, por isso é preciso orientar o produtor nas questões climáticas, qualidade das sementes e ainda é necessário acompanhar de perto o desenvolvimento da lavoura”, explica.

## Futuro promissor no mercado de grãos

Com 29 anos de idade, o Engenheiro Agrônomo, Fabrício de Siqueira Angelis faz a gestão de 1065 hectares de lavoura de grãos, sendo 745 ha irrigados e 320 ha de sequeiro. A fazenda havia sido adquirida para a pecuária, que hoje perdeu espaço para os cereais. “Meu avô que era piracicabano comprou a fazenda aqui em Taquarituba para trabalhar com gado por lazer, porém o plantio de cereais tem sido mais vantajoso”.

Na opinião do jovem produtor, a soja

tem menos riscos e a comercialização é mais fácil. “Não podemos nos esquecer de que no campo não existe exatidão. Dependemos de fatores diversos que você não controla, como as questões climáticas”, ressalta Fabrício.

Ele diz que no Brasil inteiro é possível plantar soja, porém o produtor precisa conhecer os fatores agrônômicos de cada região, como a qualidade do solo.

O produtor diz que tem projetos de ampliação estrutural, com a construção de novos barracões, novos pivôs centrais e melhoria no conjunto trator-plantadeira.

Outro fator que o produtor destaca é a capacitação profissional que viabiliza uma agricultura de precisão e gera produtividade. “Procuro participar com os outros trabalhadores da fazenda de cursos, treinamentos e palestras para a qualificação de mão de obra, o que resulta na melhoria dos resultados”.

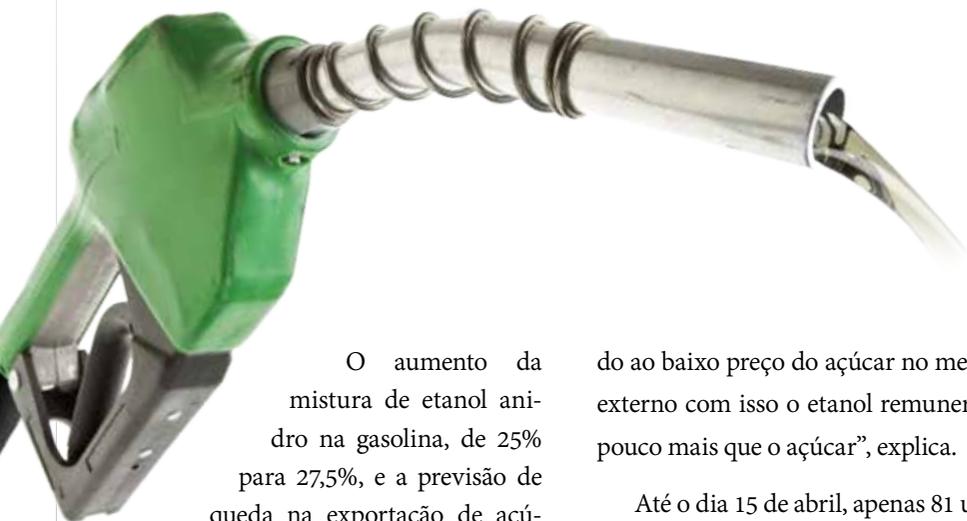


José Clóvis Casarin e Fabrício de Siqueira Angelis



# SAFRA DE CANA MAIS ALCOOLEIRA

UNICA aponta que 58,1% da cana será direcionada para a produção do etanol e 41,9 para o açúcar



O aumento da mistura de etanol anidro na gasolina, de 25% para 27,5%, e a previsão de queda na exportação de açúcar, provocada pela alta do dólar e desvalorização do real, são indicativos de que a safra da cana-de-açúcar em 2015/2016 deve ser ainda mais alcooleira que nos últimos anos, principalmente para atender à demanda do mercado interno. Os números da Unica – União da Indústria de Cana-de-Açúcar mostram que a atual safra deve ter um mix de 58,1% da cana direcionada para a produção do etanol, contra 41,9 para o açúcar.

O primeiro balanço divulgado pela Unica já aponta que 96% do total de etanol produzido pelas usinas da região Centro-Sul na primeira quinzena de março, cerca de 1,05 bilhão de litros, foram destinados ao próprio país. Para a exportação foram destinados pouco mais de 40 milhões de litros.

O gerente do Departamento Técnico da AFOCAPI, José Rodolfo Penatti, também define que de acordo com o atual cenário, a safra 2015/2016 deve ser alcooleira. “A porcentagem destinada à produção de etanol deve ser maior quando comparada ao período anterior, portanto a safra 2015 deve ser mais alcooleira devi-

do ao baixo preço do açúcar no mercado externo com isso o etanol remunera um pouco mais que o açúcar”, explica.

Até o dia 15 de abril, apenas 81 usinas tinham iniciado a safra no Estado de São Paulo, cinco a menos do que na mesma data de 2014. O resultado foi uma moagem 26,74% inferior quando comparada àquela observada no mesmo período do último ano. Segundo o balanço, outro fator que contribuiu para esta queda da moagem paulista foi o fato da atual safra ter iniciado tardiamente, com atraso médio de quatro dias em relação à data de início da safra anterior, além das condições para colheita menos favoráveis quando comparada aos demais estados diante do maior volume de chuvas.

O volume produzido de etanol hidratado, no acumulado desde o início da atual safra até 15 de abril, somou 681,14 milhões de litros, uma alta de 52% sobre o valor apurado no mesmo período de 2014. A produção de etanol anidro atingiu 119,49 milhões de litros, já a quantidade fabricada de açúcar totalizou 548 mil toneladas, retração de 1,99% em comparação com o mesmo período da safra passada.

## Perspectiva da safra na região de Piracicaba

A safra na região de Piracicaba teve início em abril. “Não está nas mãos dos produtores definirem a quantidade destinada para a produção de álcool e etanol, cabe às usinas. Se o preço do açúcar continuar caindo, a tendência é que seja produzido mais etanol. Consequentemente, a safra será alcooleira. Bom para o motorista que verá o preço nas bombas cair ainda mais. Já os produtores são prejudicados, mais uma vez. Isto porque com preços baixos, não há remuneração suficiente”, revela Penatti.

Quanto à produtividade a safra promete ser melhor que a passada, o clima está ajudando e pode chegar a 10% sendo que tivemos uma quebra de 25% na safra passada. “O que nos preocupa é o valor da tonelada da cana-de-açúcar, que deve ficar um pouco acima da safra de 2014, mas o custo de produção subiu devido à alta do dólar, com isso vamos amargar com prejuízo em torno de R\$ 10,00”, conclui Penatti.

Fonte: <http://www.canaonline.com.br>  
<http://www.unica.com.br> • <http://www.apla.org.br>



## CLÍNICA DIA PASSA A ATENDER NO COMPLEXO HOSPITALAR HFC

*HFC DIA - Uma Unidade feita para quem busca acolhimento e segurança*

**Em 08 de junho**, os clientes da Clínica Dia passaram a ser atendidos no HFC DIA, uma unidade anexa ao Hospital dos Fornecedores de Cana, que conta com toda a infraestrutura de um complexo hospitalar com tecnologia de ponta. “Os pacientes tem um atendimento personalizado, numa estrutura moderna como é a característica do HFC, com todos os recursos e especialidades médicas”, explica o presidente do HFC, José Coral.

Vários serviços são oferecidos na nova unidade HFC DIA, como procedimentos estéticos, cirurgia plástica, cirurgias de pequeno e médio porte com internação-dia, nas especialidades de oftalmologia, otorrinolaringologia, cirurgia vascular, cirurgia geral, mastologia, entre outras, com elevado padrão de qualidade. “O HFC DIA é uma unidade focada na intervenção rápida e eficaz, com todo acolhimento e conforto que os clientes merecem”, ressalta a administradora do HFC, Lucimeire Ravelli Peixoto.

Beneficiários de Planos de Saúde de Piracicaba e região podem utilizar os serviços médicos do HFC DIA que conta com profissionais qualificados e a segurança da qualidade na assistência à saúde.

Esse é mais um grande diferencial do empreendedorismo do HFC, sempre atuando com serviços de excelência.



Av. Barão de Valença, 716  
(acesso pela Av. Barão de Serra Negra)  
**(19) 3403-2800**



Hospital dos  
**Fornecedores de Cana**  
de Piracicaba

# JUNTOS

## PELO

# BEM

## Cooperativismo como um instrumento de transformação

A COPLACANA e o SICOOB CO-CRE apoiam e participam do maior movimento do voluntariado do Brasil o Dia C – Dia de Cooperar 2015, uma oportunidade ímpar para agregar valor às iniciativas de responsabilidade social. Esse ano a campanha é representada pela união das pessoas que, por meio de conexões, trabalham em prol do bem comum.

O Dia C tem como objetivo valorizar e incentivar o trabalho voluntário. “O voluntariado é um princípio do cooperativismo, é dedicar-se, trabalhar para promover melhoria da qualidade de vida das pessoas, da comunidade, buscando o desenvolvimento social, econômico e cultural”, ressalta a analista de comunicação da COPLACANA, Maria do Carmo de Andrade.

É fundamental para transformar a vida das pessoas. Essa é a data para que todas as ações solidárias das cooperativas, que já acontecem no dia a dia, sejam apresentadas simultaneamente em todo o país, confirmando que no cooperativismo a prioridade são as pessoas.

O presidente da SICOOB CO-CRE, José Coral, disse que para a classe cooperativista este evento é importante, sendo uma ótima oportunidade de as cooperativas locais se juntarem e participarem em conjunto, para o bem comum. “O Cooperativismo é defensor da sustentabilidade e do cuidado do meio ambiente, para que tenhamos um futuro melhor, transformando as atividades voluntárias

para o bem estar comum”.

No dia 4 de julho, milhares de cooperativas de todo o Brasil realizaram ações simultâneas, valorizando o potencial transformador do cooperativismo em prol do cooperativismo.

### Cooperativas de Piracicaba participam do Dia C

As cooperativas participantes, individualmente ou em grupo, desenvolvem em suas localidades um elenco de ações, na forma de projetos, atividades e iniciativas, valorizando o trabalho voluntário e demonstrando a capacidade e o empenho do setor em promover o desenvolvimento socioeconômico e ambiental de forma sustentável.

A COPLACANA e o SICOOB CO-CRE juntamente com outras seis cooperativas desenvolveram uma série de atividades e ações que ajudam a construir uma sociedade mais justa e igualitária. Esse ano houve o envolvimento de 40 voluntários e beneficiando 150 pessoas.

Participam das ações a AMHPLA, COPLACANA, COOP, SICOOB CREDSAUDE, SICOOB CO-CRE, UNICRED, Unimed e UNIODONTO, com apoio da Organização das Cooperativas do Estado de São Paulo (OCESP/SESCOOP). Cada unidade da cooperativa, aliás, foi ponto de arrecadação das doações.

O presidente da COPLACANA, Arnaldo Antonio Bortoletto disse que a entidade sempre participou de iniciativas que valorizam o trabalho voluntário e demonstra a capacidade e o empenho dos setores em promover o desenvolvimento socioeconômico e ambiental de forma



Adilson Zavarize

sustentável. “O evento mostra que o segmento cooperativista é uma poderosa ferramenta para promover a inclusão de trabalhadores, não só em seu ambiente de trabalho, mas também para impulsionar o desenvolvimento social e econômico do município. Sozinhos não conseguimos nada e uma ação articulada e conjunta, rende muitos frutos”, conclui.

Adilson Zavarize



Adilson Zavarize



Adilson Zavarize



Adilson Zavarize

## Ações Dia C

### Ação Escola Estadual Dom Eduardo Koaik - bairro Santa Fé

Cada cooperativa foi responsável por uma atividade desenvolvida no dia 27 de junho na escola do bairro Santa Fé. O Serviço Nacional de Aprendizagem do Cooperativismo (SESCOOP/SP) realizou a apresentação de uma peça teatral que teve como objetivo levar aos alunos a conscientização sobre a preservação ambiental.

Os alunos ainda realizaram uma oficina de circo que resgatou as brincadeiras lúdicas e levou alegria e diversão aos participantes. Um dos pontos altos do encontro foi o plantio simbólico de mudas de pinheiro pelos representantes das cooperativas, simbolizando a união e a força cooperativista.

### Arrecadação de leite longa vida e óleo de cozinha

Cooperados e colaboradores das cooperativas participantes do Dia C arrecadaram 2.300 itens entre óleo de cozinha, leite longa vida e farinha que foram doados para o Lar dos Velhinhos de Piracicaba.

A entidade atende 500 idosos. Por dia,

são servidas seis refeições - café da manhã, lanche, almoço, café da tarde, jantar e ceia. “Só tenho que agradecer a ação das cooperativas. Assim como agradecer a população de Piracicaba que nos atendeu prontamente quando dissemos sobre nossas dificuldades”, diz a presidente do Lar, Cyonéia Ed Ramos.

Dia  
de Cooperar  
2015

# Dia Municipal do Cooperativismo

No dia 2 de julho, a Câmara de Vereadores de Piracicaba realizou a solenidade pelo Dia Municipal do Cooperativismo, no Centro Canagro “José Coral”.

Participaram do evento dirigentes de todas as cooperativas envolvidas nas ações do Dia C. A Amhpla, Coplacana, Coop, Credsaúde, SicoobCocre, Unicred, Unimed e Uniodonto foram homenageadas com título entregue pelo vereador Pedro Luiz da Cruz, autor da proposição. “As cooperativas compartilham sabe-

doria, novos conceitos e referências. Num momento de crise, elas podem ajudar a atravessar essa dificuldade e recolocar o país nos trilhos do crescimento”, ressaltou o vereador.

Na ocasião, o Engenheiro Agrônomo Roberto Rodrigues, ex-presidente da Aliança Cooperativa Internacional (ACI) e ex-ministro da agricultura também foi homenageado. Rodrigues, que é formado em engenharia agrônoma pela Esalq, afirmou que o cooperativismo tem a força para reverter o atual momento de crise que o país enfrenta. “Fico feliz em ver a população engajada em movimentos sociais, que cobram resultados dos políticos”, disse.

Ele já presidiu a Aliança Cooperativa Internacional, na entidade, foi o primeiro representante da América Latina e do se-

tor agropecuário a assumir o cargo. Também foi presidente da Organização das Cooperativas Brasileiras. “Há 50 anos, quando fui criar uma cooperativa de crédito para agricultores em Guariba (SP), vim buscar orientação técnica na COPLACANA. Por isso, há uma distorção, eu é quem deveria homenageá-los”, disse ele, ressaltando que foi em Piracicaba, durante o curso de agronomia da Escola Superior de Agricultura Luiz de Queiroz (Esalq/USP), que passou os melhores anos de sua vida. “Meu coração palpita toda vez que entro na cidade e, para mim, é motivo de muito orgulho receber essa homenagem por algo que exerço com muito amor, que é o cooperativismo. Recebo essa homenagem em nome de todos que trilharam esse caminho comigo”, afirmou.

Adilson Zavarize



Adilson Zavarize



Adilson Zavarize



[www.diac.brasilcooperativo.coop.br](http://www.diac.brasilcooperativo.coop.br)

# #VemCooperar

# ARRAIÁ DO COOPERATIVISMO

## Festa junina do Centro Canagro arrecada alimentos para doação

Tradição no mês de junho, as festas juninas celebram a alegria da cultura caipira. Uma das épocas mais esperadas do calendário brasileiro que animam todo o mês de junho com muita música, quadrilhas, comidas e bebidas típicas em homenagem a três santos: Santo Antônio, São João e São Pedro.

O Centro Canagro “José Coral” realizou o Arraiá do Cooperativismo, um evento que já se consolidou no calendário da instituição e teve o objetivo de arrecadar alimentos para o Banco de Alimentos de Piracicaba, uma iniciativa em continuidade ao DIA C.

Os colaboradores da COPLACANA e seus familiares participaram do Arraiá do Cooperativismo e doaram cerca de 700 quilos de alimentos para serem entregues ao Banco de Alimentos de Piracicaba, um programa desenvolvido pela Secretaria de Desenvolvimento Social de Piracicaba que tem o objetivo de

arrecadar e captar doações de alimentos não perecíveis, e repassá-los às entidades sociais, sem fins lucrativos, devidamente regularizadas nos Conselhos Municipais da Assistência Social (CMAS) e da Criança e do Adolescente (CMDCA).

“Decidimos transformar a festa junina num ato de solidariedade para conscientizar e ajudar as instituições da cidade, por isso foi muito importante dar esse caráter beneficente ao evento”, disse o presidente da COPLACANA, Arnaldo Antonio Bortoletto.

“Foram momentos importantes em que nossos colaboradores e familiares se reuniram para uma convivência saudável, num ambiente alegre e ainda pude-

ram ajudar ao próximo com as doações de alimentos”, conclui o diretor administrativo e comercial da COPLACANA, José Renato Pavão.

### Arraiá filial Santa Cruz das Palmeiras

Os colaboradores na filial da Santa Cruz das Palmeiras também se animaram com o Arraiá do Cooperativismo. A filial arrecadou 30 litros de leite e óleo que foram doados para a Casa de Abrigo de Santa Cruz das Palmeiras, espaço de acolhimento e vivência para crianças e adolescentes, localizada no bairro Ada Dedini Ometto.



Adilson Zavarize

Piracicaba



Santa Cruz das Palmeiras



# RAIVA DOS HERBÍVOROS

A raiva é uma doença incurável, sempre fatal, causada por um vírus que infecta mamíferos, principalmente os bovinos, equinos, suínos, cães, gatos, morcegos e outras espécies. É também um grande problema de saúde pública porque atinge o homem e provoca grandes prejuízos econômicos à pecuária.

Na zona rural o principal transmissor da doença é o morcego *Desmodus rotundus*, conhecido como morcego vampiro pelo hábito de alimentar do sangue dos herbívoros, mais frequentemente do sangue de bovinos, equinos e caprinos.

O principal sintoma da doença nos herbívoros é a paralisia, porém outros sintomas nervosos são observados, como: isolamento do rebanho, falta de apetite, cabeça baixa, mugidos freqüentes e rouchos, dificuldade para urinar e defecar, sinais de engasgo e andar cambaleante.

Devido a paralisia dos membros posteriores os animais deitam-se e decúbito lateral e não levantam até morrerem.

Para se ter o diagnóstico correto da doença, é necessário que o cérebro do animal com sintomas da raiva seja encaminhado para os laboratórios de referência, ou credenciados no estado. É competência do médico veterinário a retirada das amostras do sistema nervoso central para envio ao laboratório.

O controle da raiva dos herbívoros deve ser feito através de duas ações conjuntas: vacinação do rebanho e controle da população de morcegos hematófagos.

A vacinação preventiva dos animais é uma maneira segura, eficaz e econômica de se controlar a doença e proteger o rebanho. Em animais que nunca foram vacinados a recomendação é a de duas doses com intervalo de 30 dias, a partir do 3º mês de idade. É necessária uma dose de reforço anualmente.

Para o controle da população de morcegos hematófagos a aplicação da pasta vampiricida (anticoagulante) deve ser feita no local da mordedura nos animais,

assim ela vai ser ingerida pelos morcegos, que morrerão por hemorragia.

Podendo os humanos também se contaminar com o vírus da raiva, nunca devem manipular morcegos ou animais com sintomas da doença, nem ingerir carne ou leite dos animais suspeitos.

É de responsabilidade do proprietário a vacinação do rebanho, bem como comunicar ao Escritório de Defesa Agropecuária se encontrar abrigos de morcegos, animais atacados ou com suspeita da doença.

Lembre-se, a raiva não tem cura. Todos que tiverem contato com animal suspeito de estar com raiva devem procurar imediatamente um Pronto Socorro para avaliação.

---

*Eliane de Carvalho Silva  
Ételcles Mendes  
Médicos Veterinários do Centro de Controle de  
Zoonoses - Secretaria Municipal de Saúde de  
Piracicaba*



# MAIS DE 5 MILHÕES DE DOSES VENDIDAS NOS ÚLTIMOS 6 MESES.



Cada vez mais pecuaristas confiam em **Eprinex Pour-On** para bovinos. Controla os parasitas internos e externos com uma única aplicação. É muito mais seguro para o ser humano e não causa estresse nos animais. Um produto Merial.



POUR-ON SEM ESTRESSE



MENOS DIAS NA TERMINAÇÃO



PODE SER USADO ATÉ EM PERÍODOS DE CHUVA



UMA EMPRESA SANOFI

[www.merial.com.br](http://www.merial.com.br)



[www.eprinex.com.br](http://www.eprinex.com.br)



# PRESIDENTE DA COPLACANA RECEBE MOÇÃO DE APLAUSOS DE SALTINHO

O presidente da COPLACANA, Arnaldo Antonio Bortoletto foi homenageado com a Moção de Aplausos da Câmara Municipal de Saltinho por ter recebido o Prêmio da Deusa Ceres “Destaque do Cooperativismo” concedido pela AEASP – Associação dos Engenheiros Agrônomos do Estado de São Paulo. Na ocasião os vereadores Mônica Taranto e Denilson Beltrame entregaram o prêmio que reúne os ilustres engenheiros agrônomos, suas famílias, autoridades e pessoas ligadas ao setor para premiar os profissionais que se destacaram no ano anterior.

Durante a homenagem a Câmara de Vereadores de Saltinho destacou a capacidade e liderança com que o presidente da COPLACANA desenvolve seu tra-

balho em prol do cooperativismo. “Essa é uma forma de agradecimento ao Engenheiro Agrônomo Arnaldo Antonio Bortoletto por seus relevantes serviços, não apenas para Piracicaba, mas também para muitos produtores agrícolas de Saltinho”, justificou a autora da homenagem, vereadora Mônica Taranto.

Durante o encontro, Bortoletto conversou com os vereadores sobre áreas rurais de Saltinho e o desenvolvimento da produção agrícola na cidade. “O país hoje depende da agricultura para manter a balança comercial positiva. Contudo, a difícil situação financeira que o Brasil atravessa faz com que o produtor rural precise ter criatividade para gerar renda com o mínimo de custos possível. Quem

mais sobre com isso é o pequeno produtor”, afirmou Bortoletto.

O presidente da COPLACANA ficou agradecido pela Moção de Aplausos. “Receber uma importante homenagem como essa nos motiva a continuar trabalhando em prol do progresso e desenvolvimento da agricultura na nossa região e no país”, agradeceu Bortoletto.



## 7º PRÊMIO VISÃOAGRO SUDESTE

O Prêmio VisãoAgro homenageia as principais lideranças do setor sucroenergético. O evento aconteceu em Piracicaba e reuniu centenas de líderes e grandes executivos do setor sucroenergético, que vem andando na contra mão da crise e superando as expectativas em seus seguimentos.

O Prêmio VisãoAgro contou com presenças ilustres de grandes autoridades do setor, assim como o Secretário da Agricultura e Abastecimento do Estado de São Paulo, o Deputado Federal Arnaldo Jardim, que enfatizou a importância

desta premiação. “O prêmio VisãoAgro, pegou toda a cadeia produtiva num clima que é de preocupação pela crise que vive o setor. Pessoas que acreditam no que fazem e fazem com paixão no seu dia a dia.” disse Arnaldo Jardim.

A COPLACANA recebeu a Laureação do Prêmio VisãoAgro pelo trabalho desenvolvido em defesa do setor sucroalcooleiro. O presidente da AFOCAPI, José Coral, o presidente da COPLACANA, Arnaldo Antonio Bortoletto e o diretor de patrimônio da COPLACANA, José Clovis Casarin receberam a certificação

de Personalidade do Agronegócio.

As empresas são eleitas, através de pesquisa realizada pela AR Empreendimentos – Marketing e Eventos e supervisionada pelo GEGIS (Grupo de estudos do setor sucroenergético) e pela Revista Visão da Agroindústria. “Mais que uma premiação, o Prêmio VisãoAgro é um “selo”, que atesta as empresas reconhecidas em todos os níveis e segmentos”, concluiu Alex Ramos, diretor presidente da AR Empreendimentos.

Divulgação Prêmio VisãoAgro



Divulgação Prêmio VisãoAgro



Divulgação Prêmio VisãoAgro





## CONFINAMENTO DA COPLACANA ESTÁ EM NOVA TEMPORADA

Estruturado com um sistema de manejo anti-estress, o Confinamento da COPLACANA cuida da saúde e bem estar do animal, além da informatização do controle de lotes, consumo de ração e protocolo sanitário.

PESO VIVO (KG)	CUSTO / DIA
Até 299	R\$ 5,65
300 a 330	R\$ 6,20
331 a 360	R\$ 6,65
361 a 390	R\$ 7,20
391 a 420	R\$ 7,65
421 a 450	R\$ 8,20
451 a 480	R\$ 8,80
481 a 510	R\$ 9,30
511 a 540	R\$ 9,70
541 a 550	R\$ 9,75
551 a 580	R\$ 10,00
581 a 610	R\$ 10,50
611 a 640	R\$ 11,20
641 a 670	R\$ 11,60
671 a 700	R\$ 12,40
701 a 730	R\$ 14,20

Ligue e conheça todas as vantagens do  
Confinamento da COPLACANA - **(19) 3429-0330**



# SICOOBCOCRE INAUGURA PA12 EM SANTA BÁRBARA D'OESTE

Os Fornecedores de Cana e Agropecuarista de Santa Bárbara D'Oeste, Americana, Nova Odessa, Sumaré e região, associados à AFOCASBO (Associação dos Fornecedores de Cana de Açúcar de Sta. Bárbara D'Oeste), bem como os produtores de outras culturas, associados à COPLACANA poderão ser atendidos pelo SICOOBCOCRE mediante associação, e se beneficiarem das condições atrativas ofertadas pela mesma, que alinha produtos e serviços financeiros aos conceitos cooperativistas.

Foi inaugurado na sede da AFOCASBO o PA12 SBO (Ponto de Atendimento

Administrativo) que está localizado na Rua Camilo Augusto de Campos, nº 225 – Jd. América – SBO/SP. A inauguração contou com a presença da Diretoria Executiva do SICOOBCOCRE, dirigentes da AFOCASBO e a presença de mais de 100 convidados. O PA12 SOB não trabalhará com estruturas de caixas para movimentação financeira, e sim, como uma estrutura administrativa para atender aos associados nas suas necessidades comerciais e de custeio, mediante a associação à instituição. O atendimento ao associado é de 2º à 6º feira. Mais informações pelos telefones (19) 3463-5300 ou 3455-2565, ou por e-mail atendimento@cocre.com.br.



Por Alan Silva dos Vales – Gerente Comercial /  
foto: Marcos Ap. Padilha

# SICOOBCOCRE PROMOVE AÇÕES SOLIDÁRIAS NO “DIA DE COOPERAR”

O Dia Internacional do Cooperativismo foi marcado por ações conjuntas entre cooperativas de Piracicaba. Uma das ações foi proporcionar um dia de solidariedade aos 80 estudantes e seus familiares da E.E. Dom Eduardo Milad Koaki, no bairro Santa Fé que participaram de diversas ações recreativas, sócio educativa. Os participantes receberam cofrinhos em formato de porquinho, com o objetivo de incentivar a Cidadania

Financeira. Outra ação foi a arrecadação de alimentos, leite e óleo de cozinha que foram doados para o Lar de Velhinhos de Piracicaba. A arrecadação em todo o Centro Canagro ultrapassou 2.500 itens, o SICOOBCOCRE mobilizou todo o seu quadro de colaboradores que puderam contribuir com a arrecadação de 1.421 unidades arrecadadas (1.077 de leite e 344 de óleo).

Aconteceu também a sessão solene

em comemoração ao Dia Internacional do Cooperativismo, propositura da Câmara dos Vereadores de Piracicaba, onde todas as cooperativas presentes puderam homenagear o Sr. Roberto Rodrigues, ex-presidente da Organização das Cooperativas Brasileiras e Aliança Cooperativa Internacional.

Por Alan Silva dos Vales – Gerente Comercial /  
fotos: Maria do Carmo e Alan Vales



# ASSOCIADOS DO SICOOBCOCRE UTILIZAM CANAIS ALTERNATIVOS DE ATENDIMENTO

O portador pode consultar as informações do cartão Sicoobcard onde estiver, inclusive fora do horário de funcionamento das agências, basta utilizar os canais alternativos de atendimento. Operações por internet e telefone podem facilitar o dia a dia, oferecendo comodidade e segurança, tanto para pessoas físicas como para empresas.

Outra facilidade disponibilizada para os associados PF e PJ da instituição é o acesso aos caixas da Rede 24 Horas, espalhados por dezenas de estabelecimentos comerciais, como postos de combustíveis, supermercados, shoppings entre outros. O Sicoob é a marca que nos une e constrói a grandeza do cooperativismo, sendo assim, o associado que não tiver em sua cidade uma ponto de atendimento do Sicoob Cocre, poderá fazer uso de outras instituições Sicoob espalhadas pelo Brasil, podendo fazer movimentações simples, como pagamentos de contas, depósitos e saques.

Mobile: Correntistas do Sicoob Cocre podem fazer o download do aplicativo no celular. Disponível para: Apple, Android, BlackBerry e Windows Phone.

## Central de Atendimento de Cartões

Regiões Metropolitanas: 4007 1256

Demais regiões: 0800 702 0756

Exterior a cobrar: (55 61) 2101 8990

Veja o que é possível consultar em cada canal:

	Central de atendimento	Internet Banking www.sicoob.com.br	Site do portador www.sicoobcard.com.br	Mobile
Limite de crédito	✓	✓	✓	✓
Limite de crédito disponível	✓	✓	✓	✓
Resumo das despesas para próxima fatura	✓	✓	✓	✓
Extrato detalhado	✗	✓	✓	✓
Pagamento da fatura	✗	✓	✗	✓
Liberação para uso no exterior	✓	✗	✓	✗
Contratação dos serviços opcionais (PPB e SMS)	✓	✗	✓	✗
Emissão de segunda via do boleto	✗	✗	✓	✗
Suspensão de fatura impressa	✓	✗	✓	✗

[www.sicoobcard.com.br/portal/noticias/889-canal-alternativos-de-atendimento](http://www.sicoobcard.com.br/portal/noticias/889-canal-alternativos-de-atendimento)

# SICOOBCOCRE FOMENTA CONGRESSO COM O 5º PRINCÍPIO DO COOPERATIVISMO

Educação, formação e informação, 5º princípio da filosofia cooperativista é proporcionado pelo SICOOBCOCRE aos seus associados, colaboradores, dirigentes e comunidade empresarial, através de evento realizado pela ACIPI (Associação Comercial e Industrial de Piracicaba), realizado entre os dias 16 a 19/06, 9º Congresso Empresarial da ACIPI, e contou com a presença de grandes pensadores do universo corporativo, como o conferencista, Sr. Max Gehringer.

Segundo os organizadores a 9ª edição superou todas as expectativas de público e contou com 2.500 participantes. Grandes nomes ministraram palestras e workshops.

O presidente do SICOOBCOCRE, José

Coral destacou para o público presente sobre a filosofia cooperativista e sobre a importância da instituição no fomento e desenvolvimento da formação de seus membros e comunidade. Por se tratar de uma instituição financeira cooperativista, cujo objetivo são as pessoas e não o capital notou-se o interesse dos presentes em conhecer a instituição, motivo complementar do sucesso de público.

Com atuação expressiva em 10 cidades da região, a instituição atende além do fornecedor de cana e agropecuarista, atende os empresários dos segmentos de indústria, comércio e serviços das filiais localizadas nas cidades de Piracicaba, Saltinho e Rio das Pedras, afiliadas à ACIPI e SIMESPI.

Mais informações sobre a atuação da instituição podem ser obtidas por meio do site [www.cocre.com.br](http://www.cocre.com.br) ou pelo e-mail [atendimento@cocre.com.br](mailto:atendimento@cocre.com.br).



# PERDAS DE CANA NA COLHEITA MECANIZADA

A AFOCAPI dispõe de um serviço técnico que monitora as perdas de cana-de-açúcar durante a colheita mecanizada, que identifica as causas e busca soluções para minimizar as perdas. O acompanhamento de perdas na colheita mecanizada é fundamental, pois pode chegar a valores muito altos e resultar em perdas significativas de cana.

A colheita mecanizada é mais rápida e proporciona melhores condições de trabalho que a colheita manual. Porém, se não houver acompanhamento técnico as perdas causadas pela mecanização podem chegar a 15%. Na área de atuação da AFOCAPI as perdas têm sido em média de 3,2%, com diminuição a cada ano. A meta da associação é atingir uma média abaixo de 2,5% de perdas. É aconselhável realizar o controle diariamente ou no início da colheita de cada área para evitar prejuízos.

O processo de colheita de cana picada envolve 11 operações básicas: o corte dos ponteiros, o levantamento e alinhamento dos colmos, o tombamento dos colmos, o corte de base dos colmos, o levantamento da base dos colmos, o ordenamento pa-

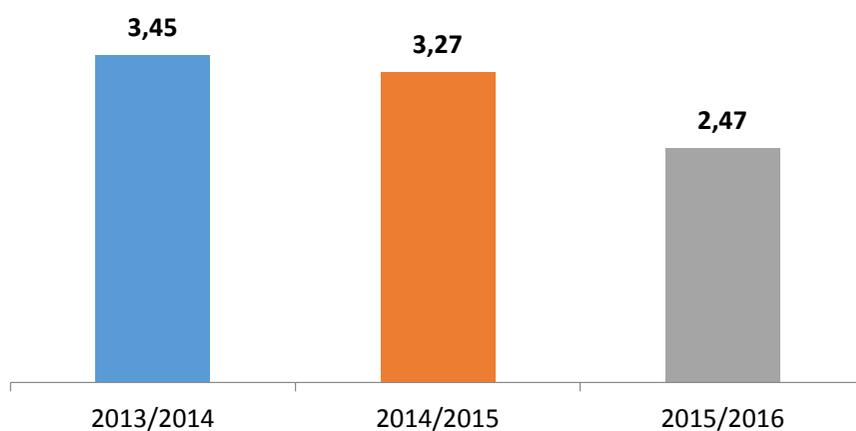
ralelo, a picagem, a ventilação primária, o transporte com elevação, a ventilação secundária e a descarga a granel. Essa combinação de operações permite que o sistema de cana picada efetue o despalhamento e obtenha melhor desempenho para a colheita de canaviais tombados, características que o fizeram prevalecer sobre outras rotas [Braunbeck e Magalhães (2010)]. Entretanto, esse sistema apresenta também vários problemas a serem solucionados.

“Vários fatores podem ocasionar as

perdas: área não sistematizada, variedade da cana, quebra lombo alto, cana com produtividade alta, cana tombada, velocidade da máquina, desgaste de peças da colhedora ou peças sem regulagem adequada, declividade e falta de habilidade do operador”, ressalta assistente técnico de mecanização da AFOCAPI, Jonas Marchesin.

Se as perdas estiverem ocorrendo e houver um monitoramento técnico é possível corrigir logo no início da colheita.

Kg/Amostra de perda por safra



[www.novacana.com.br](http://www.novacana.com.br)



# ACONTECEU

## DPASCHOAL E TITAN REALIZAM EVENTO NA COPLACANA

A área de Gestão de Pessoas da COPLACANA levou a equipe técnica para visitar a fábrica da Titan/Depaschoal, que teve como o objetivo conhecer o processo de fabricação dos pneus da linha pesada (Agrícola e Caminhão) e ainda demonstrar os resultados obtidos na Campanha de Vendas 2014 e lançamento da Campanha 2015.



## 18ª EDIÇÃO KARAOKÊ TAIKAI

Cantores de 30 entidades culturais das regiões de Campinas, Ribeirão Preto e da capital paulista participaram da 18ª edição do Karaokê Taikai, promovido pelo Clube Cultural e Recreativo Nipo-Brasileiro de Piracicaba. O evento que aconteceu no auditório do Centro Canagro “José Coral”. Além da música, o público teve contato com a culinária oriental, roupas e artesanatos típicos.



## COLABORADORES REALIZAM GINÁSTICA LABORAL

Pensando em oferecer mais saúde e bem estar no ambiente de trabalho, os colaboradores do Centro Canagro “José Coral” participaram todos os dias da Ginástica Laboral.



## COPLACANA NO PAD+ARYSTA

A COPLACANA foi eleita no PAD+ARYSTA 2015 (Prêmio de Distribuição ARYSTA) no evento que ocorreu em São Paulo. A COPLACANA é a maior e melhor cliente Arysta, e Distribuidor Número 1 pela performance. Receberam o Troféu o Presidente da COPLACANA, Arnaldo Antonio Bortoletto, o Diretor Administrativo e Comercial, José Renato Pavão e o Gerente de Relacionamento Comercial, Marcos Farhat.



A premiação foi importante, pois mostra que a COPLACANA tem trabalhado de forma eficaz e atendendo às necessidades exigidas pelo mercado, com uma equipe treinada e focada nos negócios. Resultado de um trabalho em parceria com a Arysta que desempenha seu principal papel, que é atender bem os cooperados e suas necessidades com a distribuição na linha de defensivos agrícolas e nutrição de plantas.

A Diretoria da COPLACANA parabeniza e agradece a Equipe Arysta e todos os colaboradores da COPLACANA e em especial a Equipe Técnica Comercial que acreditou na parceria, enfrentou os desafios e atingiu seus objetivos.

## FILIAL JATAÍ REÚNE COOPERADOS

Cerca de 40 cooperados da filial de Jataí e dos municípios de Rio Verde, Montividiu, Mineiros, Chapadão do Céu, Serranópolis participaram do almoço entre Diretoria da COPLACANA. O evento abordou assuntos relacionados ao mercado, disponibilidade de crédito e panorama sucroalcooleiro 2015.



## ESCOLAS DE VALPARAÍSO RECEBEM PROJETO DUPONT NA ESCOLA

O Projeto Dupont na Escola foi desenvolvido na cidade de Dois Córregos. Participaram do projeto 900, que desenvolveram atividades com o tema “Meu Herói, o Agricultor” valorizando o trabalhador rural, além de estimular a agricultura sustentável e a preservação do meio ambiente. O projeto teve o co-patrocínio da COPLACANA e apoio da Fundação Raízen.



---

## HFC RECEBE EQUIPAMENTOS HOSPITALARES DA RAÍZEN

O Hospital dos Fornecedores de Cana de Piracicaba recebeu a doação de camas hospitalares e equipamentos da empresa Raízen. A entrega foi oficializada



no HFC com a visita do vice-presidente de Açúcar, Etanol e Energia da Raízen, Pedro Mizutani e representantes da empresa que visitaram o complexo hospitalar acompanhados da diretoria do HFC.

“A Raízen é uma empresa parceira do HFC. Essa doação nos deixa agradecidos e orgulhosos por saber que existem empresas que, além de acreditar na seriedade do nosso trabalho, contribui para a melhoria da saúde da população”, ressaltou o presidente do HFC, José Coral.

No total, a Raízen entregou 48 camas hospitalares, um ultrassom e quatro cardioversores ao HFC. “As camas hospitalares e os equipamentos vão contribuir para a qualidade nos procedimentos e, em consequência, melhorar também o atendimento do HFC. Hoje 63% de pacientes internados no HFC são do Sistema Único de Saúde”, explica a administradora do HFC, Lucimeire Ravelli Peixoto.

Durante a visita, o presidente do HFC, José Coral, em agradecimento pelo apoio e a confiança, entregou para a Raízen o título de “Empresa parceira do HFC”. “É uma singela homenagem que fazemos para a Raízen que está contribuindo para o crescimento do HFC, que trabalha em prol do desenvolvimento da saúde da nossa cidade e região”, concluiu Coral.

## HERBISHOW ABORDA COMBATE ÀS ERVAS DANINHAS

Aconteceu em Ribeirão Preto o 14º Herbishow, que abordou os grandes temas relacionados ao controle de plantas invasoras em cana-de-açúcar e teve o foco de disseminar conhecimento sobre o assunto.



A equipe técnica da COPLACANA, com o apoio da Bayer participou do evento com o objetivo de aperfeiçoar os conhecimentos, trocar experiências que enriquecem e capacitam os profissionais para novas técnicas e produtos no controle de plantas daninhas. “Por causa da grande diversidade de plantas invasoras é necessário que a equipe esteja atualizada para buscar o controle efetivo das ervas daninhas”, disse o gerente de mercado da COPLACANA, Marcelo Gil.

A programação do 14º Herbishow foi ampla e atual. O evento teve palestras variadas, enfocando procedimentos técnicos, novas tecnologias que estão surgindo nas usinas para controlar espécies que têm trazido cada vez mais problemas, como as plantas trepadeiras que aumentaram significativamente com a cana crua, novos equipamentos e estratégias de pulverização.

O evento também trouxe casos de sucesso de aplicação de herbicidas em PPI (Pré-Plantio Incorporado); ações de controle das espécies que avançam com o aumento da palha; novas misturas de herbicidas; medidas preventivas e modelo diferenciado de administração do controle de daninhas; e uso de rotação de cultura com soja transgênica para controle das plantas invasoras dos canaviais.

---

## COOPERADOS VISITAM FÁBRICA DE FERTILIZANTES YARA

Cooperados de Itacemápolis e Rio Claro visitaram a fábrica de fertilizantes da Yara na cidade de Sumaré. Na ocasião os cooperados conheceram todos os processos desde a chegada de matéria prima até a saída do produto final. Durante a visita também foi apresentado o programa de fertilidade de solo Yara para cana-de-açúcar.



## REUNIÃO MOSAIC

A COPLACANA recebeu o vice presidente comercial da Mosaic, Sr. Rick McLellan, do diretor comercial da Mosaic, Sr. Carlos A. Mercante e demais



representantes da empresa com objetivo de conhecer melhor as particularidades do negócio. A visita teve como foco buscar oportunidades e estratégias para aumentar a participação no mercado em que a cooperativa está inserida.

Na oportunidade a COPLACANA apresentou o cenário agrícola e as perspectivas do setor. A cooperativa visa o crescimento no mercado de cereais, embora seja líder na cultura de cana-de-açúcar. O gerente de mercado da COPLACANA, Marcelo Gil informou que existe uma expectativa de crescimento da Cooperativa com a cultura de soja em rotação com cana-de-açúcar, estimulando a diversificação agrícola para os cooperados.

## PROGRAMA CULTIVAR PREMIA FORNECEDORES DE CANA

O programa de relacionamento para fornecedores de cana da Raízen, o Cultivar, completou dois anos no mês de junho. Criado em 2013, o Cultivar foi desenvol-



vido pela diretoria de Fornecedores de Cana e Parcerias Agrícolas com o objetivo de melhorar o resultado de nossos parceiros agrícolas por meio de compartilhamento de conhecimento técnico agrônomo, redução do custo na compra de insumos e equipamentos, menores custos em obtenção de linhas de crédito, além de proporcionar um atendimento diferenciado.

Com o propósito de divulgar os resultados do segundo ano do programa e reconhecer as melhores performances. O evento reuniu os 150 fornecedores que tiveram melhor desempenho no último ano, e puderam assistir a palestras dos co-patrocinadores e show da banda Roupa Nova. Os 20 fornecedores mais bem classificados no programa foram premiados com uma viagem para Barcelona, na Espanha.

Os principais premiados são associados da AFOCAPI, entre eles o Sr. Evandro Piedade do Amaral e o Sr. João Antônio Robertino.

## SINDIRPI REALIZA ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA

O Sindicato Rural de Piracicaba e Região – SINDIRPI realizou Assembleia Geral Ordinária com associados para prestação de contas do ano de 2014. Os balancetes, todos os demonstrativos, notas e recibos estavam em exposição para averiguação por parte dos associados. As contas foram aprovadas sem questionamentos.



## ENCONTRO DE COMUNICADORES DO COOPERATIVISMO PAULISTA

A analista de comunicação da COPLACANA, Maria do Carmo de Andrade, o analista de Marketing da COPLACANA, Roggers Progete e a jornalista Mônica Camolesi participaram do Encontro de Comunicadores que teve como tema a Comunicação Interna das Cooperativas. O objetivo do encontro foi debater estratégias para motivar pessoas, construir relacionamentos, criar narrativas, aumentar a produtividade, melhorar o clima institucional são alguns dos objetivos que podem ser alcançados com a utilização de ferramentas adequadas de comunicação.

## WORKSHOP RESPONSABILIDADE SOCIAL E VOLUNTARIADO

Foram três dias de aprendizado que a analista de comunicação da COPLACANA, Maria do Carmo de Andrade e as cooperadas Sandra Grandis e Adriana Grandis tiveram a oportunidade de conhecer melhor todas as potencialidades do Dia C.



A responsabilidade social é uma forma de conduzir os negócios da empresa de tal maneira que a torna parceira pelo desenvolvimento social.

## PALESTRA PECUÁRIA DE CORTE EM FOCO

A Canasol realizou a palestra “Maximizando Resultados com a Pecuária de Corte Intensiva” que teve como objetivo orientar os pecuaristas de como conseguir maior eficiência e desempenho nos resultados da pecuária de corte. O evento aconteceu em Araquara e os cooperados puderam ampliar os conhecimentos sobre gerenciamento financeiro, buscando maior lucratividade na pecuária.

## III SEMANA DO FORNECEDOR

A Basf realizou a III Semana do Fornecedor de Cana no Centro Canagro “José Coral”. Os produtores de cana tiveram a oportunidade de conhecer sobre



Sphenophorus: Manejo e controle com alta eficiência, além de uma palestra de como diminuir o custo e manter o canavial no limpo.

## COPAGRIL RECEBE 17 COOPERATIVAS DE SÃO PAULO

A gerente de contabilidade, Ivana Célia Bossi Granussi representou a COPLACANA com um grupode 17 cooperativas agropecuárias de São Paulo teve a



oportunidade de conhecer a forma de participação da Copagril no Programa GDA - Gestão de Desenvolvimento de Autogestão do SESCOOP/PR (Serviço Nacional de Aprendizagem do Cooperativismo) e também saber mais sobre a Frimesa Cooperativa Central, que agrega cinco cooperativas (incluindo a Copagril) para viabilizar o processamento industrial da produção de leite e carne suína.

# VENDE-SE CASA

**TERRENO: 980M<sup>2</sup>**

**ÁREA CONSTRUÍDA: 850M<sup>2</sup>**

**RUA DR. PAULO PINTO, Nº 286  
SÃO DIMAS, PIRACICABA/SP**

**CONSULTE-NOS**

**(19) 3401-2215**



## EVOLUÇÃO DOS VALORES MÉDIOS DO ATR - ATR PARA O ESTADO DE SÃO PAULO / RS

Safra	2012/2013	Safra	2013/2014	Safra	2014/2015
Abril	0,4976	Abril	0,4470	Abril	0,4802
Mai	0,5066	Mai	0,4416	Mai	0,4697
Junho	0,5020	Junho	0,4426	Junho	0,4666
Julho	0,4922	Julho	0,4429	Julho	0,4662
Agosto	0,4858	Agosto	0,4440	Agosto	0,4654
Setembro	0,4806	Setembro	0,4439	Setembro	0,4637
Outubro	0,4761	Outubro	0,4434	Outubro	0,4615
Novembro	0,4746	Novembro	0,4461	Novembro	0,4629
Dezembro	0,4743	Dezembro	0,4494	Dezembro	0,4650
Janeiro	0,4791	Janeiro	0,4524	Janeiro	0,4680
Fevereiro	0,4784	Fevereiro	0,4553	Fevereiro	0,4717
Março	0,4728	Março	0,4572	Março	0,4763
<b>Fechamento</b>	<b>0,4728</b>	<b>Fechamento</b>	<b>0,4572</b>	<b>Fechamento</b>	<b>0,4763</b>

### VALOR ATR

Devido a nova forma de trabalho do Consecana, o valor do ATR só será divulgado para aqueles que contribuem com a taxa da Associação.

Procurem sua entidade de classe para saberem do valor (19) 3401-2251.

### CALENDÁRIO COLETA ITINERANTE

Meses	Municípios	Datas
Julho	Laranjal Paulista	30/07/2015
Agosto	Santa Barbara d'Oeste	27/08/2015
Setembro	Charqueada	24/09/2015
Outubro	Iracemópolis	29/10/2015
Novembro	Cosmópolis	26/11/2015
Dezembro	Piracicaba	10/12/2015

## MÉDIA DE KG DE ATR POR UNIDADE INDUSTRIAL SAFRA 2014/2015 - MÉDIA DE ATR CANA DE FORNECEDORES

USINAS	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Média Geral
AÇUCAREIRA FURLAN		111,59	122,69	126,80	142,01	146,15	134,87	121,17	116,18	<b>135,54</b>
AGRO INDUSTRIA SANTA MARIA	110,05	120,44	134,65	138,69	139,12	139,90	137,96	132,02	129,53	<b>133,81</b>
ESTER	108,60	120,79	131,41	136,42	147,82	151,19	142,89	148,13		<b>135,88</b>
FERRARI AGRO INDUSTRIA	118,00	121,68	128,78	139,88	140,60	156,48	152,67	140,84	113,90	<b>133,24</b>
GRANELLI		116,08	123,64	130,31	143,08	143,41	147,09	136,52	127,63	<b>138,03</b>
IPIRANGA MATRIZ (Descalvado)	120,28	121,97	128,89	140,16	145,76	148,97	152,00	142,44		<b>139,17</b>
IRACEMA	112,86	119,34	123,00	131,12	143,44	148,00	142,38	140,17		<b>133,84</b>
BIOSEV CRESCUIMAL	118,84	125,56	131,34	139,49	141,61	147,30	151,12			<b>134,20</b>
RAÍZEN BOM RETIRO		134,06	119,19	130,44	142,65	133,50	138,40			<b>135,60</b>
RAÍZEN COSTA PINTO	113,98	123,25	126,84	132,43	139,26	137,13	138,23	130,37		<b>133,24</b>
RAÍZEN IPAUSSU	114,35	119,52	132,21	132,18	139,58	142,35	145,74	145,67	149,40	<b>135,13</b>
RAÍZEN RAFARD		122,76	124,24	130,76	138,87	133,26	127,62			<b>129,99</b>
RAÍZEN SANTA HELENA		114,98	124,14	126,55	139,42	137,05	127,58			<b>129,85</b>
RAÍZEN SÃO FRANCISCO		119,90	136,64	128,04	143,12	139,16	145,25			<b>134,26</b>
RAÍZEN USINA DA BARRA	127,99	110,53	125,25	128,47	152,73	147,80	145,75			<b>136,33</b>
SANTA LÚCIA	124,08	136,65	138,09	145,43	154,29	157,75	151,56	141,24		<b>149,32</b>
SÃO JOÃO (Araras)	125,12	129,68	136,07	141,07	151,36	152,17	147,90			<b>142,81</b>
VIRGULINO DE OLIVEIRA (ITAPIRA)	120,56	121,83	123,95	130,88	139,60	147,44	136,79			<b>130,64</b>
ZAMBIANCO AÇUCAR E ALCOOL			134,17	137,61	149,05	146,11	140,59	131,50		<b>141,12</b>
<b>MÉDIA GERAL de Kg ATR</b>	<b>116,43</b>	<b>121,88</b>	<b>128,59</b>	<b>133,80</b>	<b>143,45</b>	<b>144,25</b>	<b>141,24</b>	<b>135,99</b>	<b>133,77</b>	<b>135,35</b>

## QUEIMA CONTROLADA DA PALHA DA CANA-DE-AÇÚCAR PARA FINS DE COLHEITA

Safra 2015/2016 para as áreas que estão liberadas

### 1 - Comunicação da programação de queima (antecedência mínima de 96 horas)

Para aqueles municípios onde não está proibida à queima, deve-se apresentar ao DTA/AFOCAPI das 07:30 as 17:00 horas, a programação de queima controlada da palha da cana-de-açúcar para fins de colheita com antecedência mínima de 4 dias da data prevista para realizar a queima. Pois depois de recebido esta programação, o DTA/AFOCAPI cadastra no sistema da CETESB, a qual deve ser com antecedência mínima de 96 horas (4 dias antes da data prevista para realizar a queima controlada).

### 2 - Percentual de colheita crua nos municípios onde é permitida a queima da palha da cana para fins de colheita

Para aqueles municípios onde não esta proibida à queima da palha da cana-de-açúcar para fins de colheita, é obrigatória realizar a colheita crua, sem uso do fogo, em no mínimo 20% nas áreas não mecanizável1 e 100% nas áreas mecanizáveis2, além da área de restrição/proibitiva, onde a queima já é proibida.

- 1 área não mecanizável: área a ser colhida na safra menor que 150 ha.
- 2 área mecanizável: área a ser colhida na safra maior que 150 ha e com declividade abaixo de 12%.

### 3 - Antecipação da colheita em áreas de risco

Reiteramos a importância de antecipação da colheita crua nas áreas com alto risco de fogo de origem desconhecida ou acidental, objetivando evitar multas ambientais decorrente da queima do canavial sem autorização, que pode chegar a R\$ 212.500,00 além de processo civil e criminal.



# Balcão de Agronegócios 2015

de **11 a 14 de agosto** das **7:30 às 17:00 h**  
dia **15 de agosto** das **7:30 às 12:00 h**

**Comercialização de fertilizantes, defensivos agrícolas, máquinas, implementos, pneus, lubrificantes e produtos agropecuários com condições especiais.**



**COPLACANA MATRIZ**  
Av. Com. Luciano Guidotti, 1937  
Água Branca • Piracicaba/SP

**ARARAQUARA**  
Av. Padre José de Anchieta, 733  
Pq. Alvorada • Araraquara/SP

**ARARAS**  
Av. Ângelo Franzini, 1800  
Facão • Araras/SP

**ASSIS**  
Av. Abílio Duarte de Souza, 363  
Parque das Acácias • Assis/SP

**AVARÉ**  
Rodovia SP - 255 Km 260  
(Rod. João Melão) • Avaré/SP

**BARRA BONITA**  
Av. Narcisca Chesini Ometto, 1147  
Centro • Barra Bonita/SP



**CERQUILHO**  
Av. João Pilon, 738  
Santa Helena • Cerquilha/SP

**CHARQUEADA**  
Av. Ítalo Lorandi, 729  
Santa Helena • Charqueada/SP

**CHAVANTES**  
Rua Coronel Azarias Bueno, 437  
Centro • Chavantes/SP

**COSMÓPOLIS**  
Rua João Aranha, 298  
Centro • Cosmópolis/SP

**DOURADOS**  
Rua Alameda Fábio, 3.280  
Jd. Alhambra • Dourados/MS



**IRACEMÁPOLIS**  
Rua José Emídio, 921  
Centro • Iracemópolis/SP

**IGARAPAVA**  
Rua Nicolau Nassif, 787  
Centro • Igarapava/SP

**JATAÍ**  
Avenida Goiás, 3036  
Vila Jardim Rio • Jataí/GO

**NOVA ODESSA**  
Rua XV de Novembro, 341  
Centro • Nova Odessa/SP

**PENÁPOLIS**  
Av. Marginal Rita de Monteiro, 1610  
Jd. Lago II • Penápolis/SP



**QUIRINÓPOLIS**  
Av. Leocádio de Souza Reis, Km02  
B. Chácaras • Quirinópolis/GO

**RIO CLARO**  
Rua 20 BE, 900  
Bairro do Estádio • Rio Claro/SP

**SANTA CRUZ DAS PALMEIRAS**  
Ângelo Zampar, 270 • D. Industrial  
Santa Cruz das Palmeiras/SP

**UBERABA**  
Av. Deputado José Marcus Cheren, 1945  
Vila São Cristovão • Uberaba/MG

**VALPARAÍSO**  
Rua Nelson Salesse, 75 A  
Parque Industrial • Valparaíso/SP



ADAMA

